

Original Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

No : 2860157

เลขที่

Issued on behalf of Dealer or Own

Nissan Leasing (Thailand) Co., Ltd.

ออกในนามของผู้ขายหรือเจ้าของ

บริษัท นิสสัน ลีสซิ่ง (ประเทศไทย) จำกัด

Address : 3 Rajanakarn Building , 26th Floor , South Sathorn Road , Yan Nawa , Sathon , Bangkok 10120

ที่อยู่ 3 อาคารรัตนการ ชั้น 26 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร จังหวัดกรุงเทพมหานคร 10120

Tax I.D. Number / เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105548101977 (สำนักงานใหญ่)

Date / วันที่ : 21/01/2564

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
------------------------	-----------------------	---	------------------------	---	-------------------------------------

1385118 เลขทะเบียน : 2ฒณ-3952 หมายเลขเครื่อง : YD25740378T

Lot: 1036 หมายเลขแชชชีส์ : MNTBC2D23Z0036967

VIN: MNTBC2D23Z0036967

จังหวัด : กรุงเทพมหานคร

สี : Orange

2018 Nissan NP300 Navara 2500 cc Direct Injection Diesel Manual N/A

2018 นิสสัน เอนพี300 นาวารา 2500 ซีซี ดีเซล ธรรมดา N/A

Receipt Totals จำนวนเงินที่ได้รับ ฿289,000.00 ฿20,230.00 ฿309,230.00 ฿0.00

Grand Total จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น ฿309,230.00 (Full Amount)

Total amount (in words)

three hundred and nine thousand two hundred and thirty baht exactly

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

Full Amount 309,230.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 309,230.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

The Seller is committed to deliver the vehicle by 21/01/2021

ผู้ขายตกลงส่งมอบรถยนต์ในวันที่ 21/01/2021

The Seller is committed to deliver the book registration and vital document for book registration transfer, as per the Land transport department regulations by 26/03/2021 (unless buyer has not submitted required documents to Merchant on time.)

ผู้ขายตกลงส่งมอบสมุดคู่มือทะเบียนรถยนต์พร้อมเอกสารที่จำเป็นสำหรับการจดทะเบียนรถยนต์ ตามที่กรมการขนส่งทางบกกำหนดให้กับผู้ซื้อ ในวันที่ 26/03/2021 ยกเว้นกรณีผู้ซื้อส่งมอบเอกสารให้กับพยานล่าช้า

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
------------------	------------------------	----------------	---------------------------------

21/01/2564

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีชำระโดยเช็คหรือดราฟต์จะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟต์นั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้เป็นข้อผูกมัดหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ได้ให้แก่ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมีข้อความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค

Original Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

No : 2860158

เลขที่

Date / วันที่ : 21/01/2564

จังหวัด : กรุงเทพมหานคร

สี : White

1387606 เลขทะเบียน : 2กผ-5598 หมายเลขเครื่อง : LE9130530109
Lot: 3060 หมายเลขแชชชีส : MMMCA261JDH304978
VIN: MMMCA261JDH304978
2013 Chevrolet Captiva 2400 cc Injection Petrol Automatic 4 speed
2013 Chevrolet แคปติว่า 2400 ซีซี หัวฉีด เบนซิน ออโตเมติก 4 เกียร์

Administration Fee	฿8,500.00	฿595.00	฿9,095.00	฿0.00
ค่าดำเนินการ				
Vehicle Totals	฿8,500.00	฿595.00	฿9,095.00	฿0.00

1381513 เลขทะเบียน : 2ฒท-7730 หมายเลขเครื่อง : RZ4ERJ8251
Lot: 3079 หมายเลขแชชชีส : MP1TFR87JHG048824
VIN: MP1TFR87JHG048824
2017 Isuzu D-Max 1900 cc Direct Injection Diesel Manual N/A
2017 อีซูซุ ดีแมกซ์ 1900 ซีซี ดีเซล ธรรมดา N/A

จังหวัด : กรุงเทพมหานคร

สี : White

Administration Fee	฿8,500.00	฿595.00	฿9,095.00	฿0.00
ค่าดำเนินการ				
Vehicle Totals	฿8,500.00	฿595.00	฿9,095.00	฿0.00

Receipt Totals	จำนวนเงินที่ได้รับ	฿100,083.19	฿7,005.81	฿107,089.00	฿0.00
Grand Total	จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น			฿107,089.00 (Full Amount)	

Total amount (in words)

one hundred and seven thousand eighty nine baht exactly

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

Full Amount 107,089.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 107,089.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		21/01/2564	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือดราฟจะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟนั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้แล้วเป็นชื่อผู้บริโภครหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ให้ให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมีข้อความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค

Original Receipt / Tax Invoice

No : 2860158

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

เลขที่

Date / วันที่ : 21/01/2564

จังหวัด : กรุงเทพมหานคร

สี : White

1386971 เลขทะเบียน : 5กษ-5486 หมายเลขเครื่อง : 2NR5044401
Lot: 2022 หมายเลขแชชชีส : MR2B29F3901038984
VIN: MR2B29F3901038984

2017 Toyota Vios 1500 cc Injection Petrol Automatic N/A

2017 โตโยต้า วิโอส 1500 ซีซี หัวฉีด เบนซิน อัตโนมัติ N/A

Administration Fee	฿9,000.00	฿630.00	฿9,630.00	฿0.00
ค่าดำเนินการ				
Others fee	฿3,500.00	฿245.00	฿3,745.00	฿0.00
ค่าบริการอื่นๆ				
Transfer Fee	฿2,803.74	฿196.26	฿3,000.00	฿0.00
ค่าโอน				
Transportation Fee	฿2,336.45	฿163.55	฿2,500.00	฿0.00
ค่าขนย้าย				
Vehicle Totals	฿17,640.19	฿1,234.81	฿18,875.00	฿0.00

1385069 เลขทะเบียน : 4กว-1475 หมายเลขเครื่อง : 1NZZ316765
Lot: 2051 หมายเลขแชชชีส : MR2BT9F3901206216
VIN: MR2BT9F3901206216

จังหวัด : กรุงเทพมหานคร

สี : Grey

2015 Toyota Vios 1500 cc Injection Petrol Automatic 4 speed

2015 โตโยต้า วิโอส 1500 ซีซี หัวฉีด เบนซิน อัตโนมัติ 4 เกียร์

Administration Fee	฿9,000.00	฿630.00	฿9,630.00	฿0.00
ค่าดำเนินการ				
Others fee	฿3,500.00	฿245.00	฿3,745.00	฿0.00
ค่าบริการอื่นๆ				
Transfer Fee	฿2,803.74	฿196.26	฿3,000.00	฿0.00
ค่าโอน				
Transportation Fee	฿2,336.45	฿163.55	฿2,500.00	฿0.00
ค่าขนย้าย				
Vehicle Totals	฿17,640.19	฿1,234.81	฿18,875.00	฿0.00

1388780 เลขทะเบียน : 5กว-1930 หมายเลขเครื่อง : HR12490905B
Lot: 2113 หมายเลขแชชชีส : MNTFBUK13Z0093815
VIN: MNTFBUK13Z0093815

จังหวัด : กรุงเทพมหานคร

สี : Grey

2016 Nissan March 1200 cc Injection Petrol Xtronic CVT N/A

2016 นิสสัน มาร์ช 1200 ซีซี หัวฉีด เบนซิน เอ็กซ์ทรอนิค ซีวีที N/A

Administration Fee	฿9,000.00	฿630.00	฿9,630.00	฿0.00
ค่าดำเนินการ				
Others fee	฿3,500.00	฿245.00	฿3,745.00	฿0.00
ค่าบริการอื่นๆ				
Transfer Fee	฿2,803.74	฿196.26	฿3,000.00	฿0.00
ค่าโอน				
Transportation Fee	฿2,149.53	฿150.47	฿2,300.00	฿0.00
ค่าขนย้าย				
Vehicle Totals	฿17,453.27	฿1,221.73	฿18,675.00	฿0.00

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือดราฟท์จะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟท์นั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถคันนี้แล้วเป็นข้อผูกมัดหรือไม่สามารถส่งมอบรถคันนี้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมีข้อความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค

Original Receipt / Tax Invoice

No : 2860158

เลขที่

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

Date / วันที่ : 21/01/2564

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000
เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
1385118 Lot: 1036	เลขทะเบียน : 2๗๘-3952 หมายเลขเครื่อง : YD25740378T หมายเลขแชชชีส : MNTBC2D23Z0036967 VIN: MNTBC2D23Z0036967 2018 Nissan NP300 Navara 2500 cc Direct Injection Diesel Manual N/A 2018 นิสสัน เอนพี300 นาวาร่า 2500 ซีซี ดีเซล ธรรมดา N/A				จังหวัด : กรุงเทพมหานคร สี : Orange
	Administration Fee	฿9,000.00	฿630.00	฿9,630.00	฿0.00
	ค่าดำเนินการ				
	Others fee	฿4,205.61	฿294.39	฿4,500.00	฿0.00
	ค่าบริการอื่นๆ				
	Police Regis Check	฿100.00	฿7.00	฿107.00	฿0.00
	ค่าเช็คตัน				
	Transportation Fee	฿1,869.16	฿130.84	฿2,000.00	฿0.00
	ค่าขนย้าย				
	Vehicle Totals	฿15,174.77	฿1,062.23	฿16,237.00	฿0.00
1384769 Lot: 1074	เลขทะเบียน : 2๗๘-8580 หมายเลขเครื่อง : YD25754055T หมายเลขแชชชีส : MNTBC2D23Z0039737 VIN: MNTBC2D23Z0039737 2018 Nissan NP300 Navara 2500 cc Direct Injection Diesel Manual N/A 2018 นิสสัน เอนพี300 นาวาร่า 2500 ซีซี ดีเซล ธรรมดา N/A				จังหวัด : กรุงเทพมหานคร สี : White
	Administration Fee	฿9,000.00	฿630.00	฿9,630.00	฿0.00
	ค่าดำเนินการ				
	Others fee	฿4,205.61	฿294.39	฿4,500.00	฿0.00
	ค่าบริการอื่นๆ				
	Police Regis Check	฿100.00	฿7.00	฿107.00	฿0.00
	ค่าเช็คตัน				
	Transportation Fee	฿1,869.16	฿130.84	฿2,000.00	฿0.00
	ค่าขนย้าย				
	Vehicle Totals	฿15,174.77	฿1,062.23	฿16,237.00	฿0.00

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือตราพดจะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือตราพดนั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้หรือเป็นข้อบกพร่องหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ได้ให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมิใช่ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค